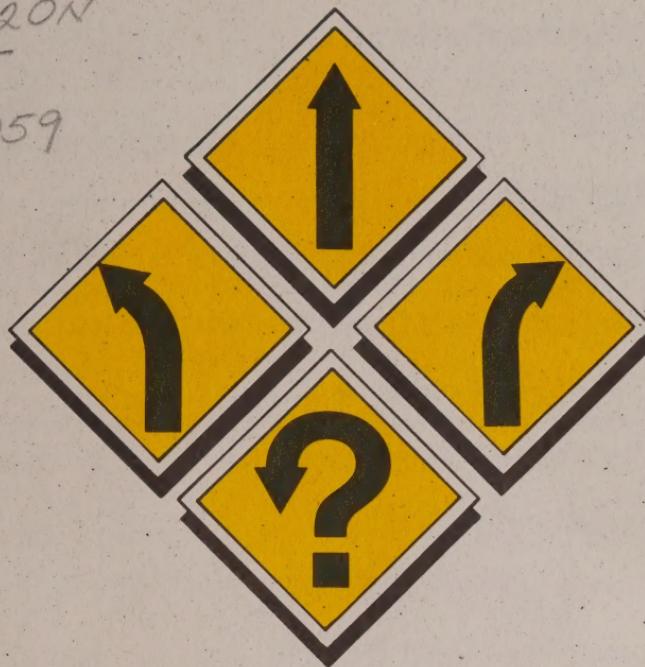


Ontario

CAZON
DT
2059



Guide For Drivers And Passengers With Disabilities

Ministry of
Transportation

Ministry of
Citizenship



Guide for Drivers and Passengers with Disabilities

Table of Contents

Topic	Page
1 Introduction	1
2 How to Choose the Right Vehicle	2
3 What is the Right Equipment for You?	3
4 Where to Buy Equipment	6
5 Where to Get Driving Instruction	17
6 What About Insurance?.....	20
7 Change in Physiological Condition.....	20
8 Some Facts About Rebates	21
9 Portable Parking Permit	23
10 Parking Programs	24
11 Emergency Communications Systems	25
12 Winter Driving	26
13 Car Rentals	27



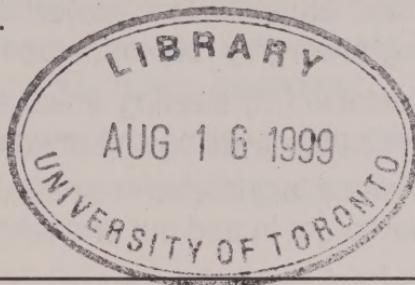


1 **Introduction**

The Ontario Ministries of Transportation and Citizenship jointly published this guide to provide information on various transportation-related topics which could help persons with mobility difficulties.

Topics covered include choosing and buying the appropriate vehicle and adaptive equipment, driving instruction, auto insurance, manufacturers' rebates, tax refunds, portable parking permits, emergency communications, winter driving, and car rentals.

The list of centres/suppliers shown in this brochure is not exclusive or exhaustive. In order to ensure that your needs are addressed to your satisfaction, it may be advisable to do some comparative shopping for products and services.



NOTE:

The acceptance and publication of listings of firms contained in this publication does not constitute an endorsement by the Government of Ontario of any products or services supplied by the firms listed herein.





How to Choose the Right Vehicle

When choosing a vehicle, you naturally look for several common features: reliability, performance, comfort, and fuel economy. You also would want to make sure that you can use the car, whether as a driver or passenger, without difficulty or discomfort.

Problems you may encounter when using your vehicle can, to a large extent, be avoided through careful selection. Since vehicles of similar size or design may not necessarily suit your needs equally well, try out the vehicle before deciding on the one for you.

Points you may want to keep in mind when making your vehicle selection include:

- ◆ automatic transmission, power brakes and power steering are highly recommended options;
- ◆ an adjustable (tilt) steering wheel allows more space when entering or exiting and when operating controls;
- ◆ power seats, adjustable in several directions, make it easier to get in and out or change position;
- ◆ "hands-free" seat belts are available in some models;
- ◆ the front seat may offer a passenger with disabilities more room since there is no centre post obstruction;
- ◆ door opening should be of adequate width and height; two-door cars usually have wider door openings;
- ◆ door ledge should be low to the ground for ease in getting in, and to the car floor (shallow floor-well) for getting out or loading a wheelchair;



- ◆ opening and shutting the door (especially from inside) and adjusting the seat belt should be easy;
- ◆ storage space for your mobility aids (wheelchair, crutches, etc.) should be adequate and easily accessible.

If you are planning to purchase a vehicle with adaptations, talk to a qualified equipment installer or assessment centre representative before buying to ensure the suitability of the vehicle for the required modifications.



What is the Right Equipment for You?

If you are to drive safely, it is essential that you select the most appropriate adaptive equipment. It is also important to have an accurate assessment of your abilities prior to purchasing any equipment.

The following centres will provide an assessment of your abilities and recommend the type of adaptive equipment you may need:

Hamilton

Chedoke-McMaster Hospital

Holbrook Bldg.

Occupational Therapy Department

Sanatorium Road

Hamilton ON L8N 3Z5

Tel: (905) 521-2100, Ext. 7126

Fax: (905) 521-7927

(drivers must have a Class "L" Licence, and after June 1, 1994 a Class "G", Level 1 Licence.)



Kingston

Kingston General Hospital
Ronald C. Burr Wing
Occupational Therapy Department
76 Stuart Street
Kingston ON K7L 2V7
Tel: (613) 548-2328
Fax: (613) 548-6019

Kitchener

Kitchener-Waterloo Hospital
Occupational Therapy Department
835 King Street West
Kitchener ON N2G 1G3
Tel: (519) 749-4255, Ext. 3293
Fax: (519) 749-4208

London

Associative Rehabilitation Inc.
474 King Street
P.O. Box 2603
London ON N6A 4G9
Tel: (519) 645-7999 or 673-4811
Toll-free within area 519: 1-800-265-1284
Fax: (519) 673-6335

Ottawa

The Rehabilitation Centre
Occupational Therapy Department
505 Smyth Road
Ottawa ON K1H 8M2
Tel: (613) 739-5311
Fax: (613) 737-7056



Sudbury

Laurentian Hospital
Occupational Therapy Department
41 Ramsey Lake Road
Sudbury ON P3E 5J1
Tel: (705) 522-2200, Ext. 3160
Fax: (705) 523-7051

Thunder Bay

St. Joseph's General Hospital
Lakehead Rehabilitation Centre
Occupational Therapy Department
35 North Algoma Street
P.O. Box 3251
Thunder Bay ON P7B 5G7
Tel: (807) 343-2407, Ext. 2539
Fax: (807) 345-4994

Toronto

Hugh MacMillan Rehabilitation Centre
Driver Rehabilitation Services
350 Rumsey Road
Toronto ON M4G 1R8
Tel: (416) 425-6220, Ext. 490
Toll-free within area 416, 905: 1-800-363-2440
Fax: (416) 425-6591



4

Where to Buy Equipment

Adaptive equipment for your vehicle can be purchased from various Ontario suppliers. The supplier, or an experienced auto mechanic familiar with adaptive devices, should be able to install the equipment or convert your vehicle as necessary.

The following list indicates the suppliers' base locations.

NOTE:

*Not all of the suppliers listed provide the full range of services you may need, so **SHOP AROUND**.*

Ancaster

Can-Dan Rehatech Ltd.
1574 Hwy 2, Unit 7
P.O./CP 81211 Fiddler's Green P.O.
Ancaster ON L9G 4X2
Tel: (905) 648-7522
Fax: (905) 648-7799

Barrie

Shoppers Home Health Care
20 Bell Farm Road
Barrie ON L4M 6E4
Tel: (705) 722-6336
Toll-free within area 416, 705, 905: 1-800-668-8852
Fax: (705) 722-4226



Belleville

Doncaster Home Health Care Centre
20 Moira Street West
Belleville ON K8P 1S2
Tel: (613) 962-9195
Fax: (613) 962-0018

Brampton

Doncaster Home Health Care Centre
253 Summerlea Road Unit 5
Brampton ON L6T 5A8
Tel: (905) 793-7707
Fax: (905) 793-8506
Auto: (905) 580-9512

Burlington

Courtland Mobility Services Inc.
1365 Artisans Court
Burlington ON L7L 5Y2
Tel: (905) 332-6258
Fax: (905) 332-7369

Doncaster Home Health Care Centre
115 Plains Road East
Burlington ON L7T 2C2
Tel: (905) 681-2320
Fax: (905) 681-3971

Shoppers Home Health Care
3023 New Street
Burlington ON L7R 1K3
Tel: (905) 632-2312
Fax: (905) 634-4556



Cambridge

Creative Carriage
8-520 Collier MacMillan Drive
Cambridge ON N1R 6R6
Tel: (519) 740-4801
Fax: (519) 740-2751

Hamilton

Doncaster Home Health Care Centre
685 Main Street East
Hamilton ON L8M 1K4
Tel: (905) 547-0188
Fax: (905) 547-7927

Respiron Care-Plus
80 Bancroft Street
Hamilton ON L8E 2W5
Tel: (905) 560-6318
Toll-free within area 416, 905: 1-800-265-9961
Fax: (905) 560-3331

Kenora

Shoppers Home Health Care
702 Lakeview Plaza Hwy 17W
Kenora ON P9N 3P7
Tel: (807) 468-4244
Toll-free within area 807: 1-800-263-1008
Fax: (807) 468-4128



Kingston

Limestone/Doncaster Home Health Care Centre
407 Counter Street Unit 90
Kingston ON K7K 6A9
Tel: (613) 542-4981 or (613) 542-1264
Toll-free within area 613: 1-800-267-0910
Fax: (613) 542-0500

Kitchener

Bahn Corporation
8 Grand Avenue Unit 8
Kitchener ON N2K 1B3
Tel: (519) 744-8754
Toll-free within area 519: 1-800-567-2246
Fax: (519) 744-6861

Doncaster Home Health Care Centre
379 Gage Avenue
Kitchener ON N2M 5E1
Tel: (519) 579-6200
Fax: (519) 579-4881

Lindsay

Shoppers Home Health Care
74 Kent Street West
Lindsay ON K9V 2T4
Tel: (705) 324-7400
Fax: (705) 324-9303



London

Doncaster Home Health Care Centre
920 Commissioners Road East
London ON N5Z 3J1
Tel: (519) 685-9150
Toll-free within area 519: 1-800-265-6086
Fax: (519) 686-3784

Goldline Mobility and Van Supplies
1759 Trafalgar Street
London ON N5W 1X4
Tel: (519) 453-0480
Toll-free within area 519: 1-800-561-9621
Toll-free Ontario-wide: 1-800-668-7017
Fax: (519) 455-5915

Markham

Doncaster Home Health Care Centre
7310 Woodbine Avenue Unit 1A
Markham ON L3R 1A4
Tel: (905) 474-9300 or 470-1115
Toll-free throughout Ontario: 1-800-268-9804
Fax: (905) 470-1478

Mississauga

Doncaster Home Health Care Centre
150 Lakeshore Road West
Mississauga ON L5H 3R2
Tel: (905) 274-2201
Fax: (905) 274-5503



Freedom Motors
3111 Woodchester Drive
Mississauga ON L5L 1J2
Tel: (905) 828-1996
Toll-free within Canada: 1-800-561-9600
Fax: (905) 828-8372

North Bay

Doncaster Home Health Care Centre
108 Main Street East
North Bay ON P1B 1A8
Tel: (705) 474-7333
Toll-free within Ontario: 1-800-461-7344
Fax: (705) 495-6559

Orillia

Doncaster Home Health Care Centre
22 Colborne Street West
Orillia ON L3V 2Y3
Tel: (705) 325-8855
Toll-free within area 705: 1-800-461-0222
Fax: (705) 325-3050

Oshawa

Doncaster Home Health Care Centre
95 Athol Street East
Oshawa ON L1H 1J8
Tel: (905) 579-5300
Fax: (905) 579-3080



Ottawa

Davtair Industries Inc.
P.O. Box 11448 Station "H"
Ottawa ON K2H 7V1
Tel: (613) 831-1266
Fax: (613) 831-1971

Liftability Inc.
(Conval-Aid)
270 Carling Avenue
Ottawa ON K1S 2E2
Tel: (613) 230-3233
Toll-free within area 613: 1-800-267-8883
Fax: (613) 236-6702

Nova Oxygen Services (1986) Ltd.
51A Capital Drive
Nepean ON K2G 0E7
Tel: (613) 723-0777
Fax: (613) 723-0765

Ontario Medical Supply
Bamford-Regis Division
848 Belfast Road
Ottawa ON K1G 02G
Tel: (613) 244-8620
Toll-free within area 613: 1-800-267-1069
Fax: (613) 244-3826



Peterborough

Doncaster Home Health Care Centre
1154 Chemong Road
Portage Place Mall
Peterborough ON K9H 7J6
Tel: (705) 743-5100
Toll-free within area 705: 1-800-461-7694
Fax: (705) 745-0464

Scarborough

Doncaster Home Health Care Centre
678 Kennedy Road
Scarborough ON M1K 2B5
Tel: (416) 266-4436
Fax: (416) 266-0365

Shoppers Home Health Care
885 McCowan Road
Scarborough ON M1J 1K2
Tel: (416) 431-4621
Fax: (416) 431-2275

Smith Falls

KVB Manufacturing Ltd.
62 Maple Avenue North
Smith Falls ON K7A 2A7
Tel: (613) 283-3196
Fax: (613) 283-9882



St. Catharines

Doncaster Home Health Care Centre
211 Church Street
St. Catharines ON L2R 3E8
Tel: (905) 641-5200
Fax: (905) 641-5727

Sudbury

ARS VitalAire
Greenvale Court
430 Westmount Avenue
Sudbury ON P3A 5Z8
Tel: (705) 566-1832
Toll-free within area 705: 1-800-363-9918
Fax: (705) 566-2221

Doncaster Home Health Care Centre
120 Durham Street South
Sudbury ON P3E 3M7
Tel: (705) 675-1909
Toll-free within area 705: 1-800-461-3510
Fax: (705) 675-1749

Doncaster Home Health Care Centre
1120 Kingsway
Sudbury ON P3B 2E5
Tel: (705) 560-6030
Toll-free within area 705: 1-800-461-7196
Fax: (705) 560-9194



Thunder Bay

Rosco 1 Disabled Driving and Consulting Services
RR #17
3319 Oliver Road
Thunder Bay ON P7B 6C2
Tel: (807) 935-2532
Fax: (807) 935-2028

Shoppers Home Health Care
285 Memorial Avenue
Thunder Bay ON P7B 6H4
Tel: (807) 345-6564
Toll-free within area 807: 1-800-465-3986
Fax: (807) 345-5983

Toronto

Crecco's Freedom Mobility Systems
104 Bartley Drive
Toronto ON M4A 1C5
Tel: (416) 752-4130
Toll-free within area 416, 905: 1-800-268-6545
Fax: (416) 752-5068

Doncaster Home Health Care Centre
2873 Bloor Street West
Etobicoke ON M8X 1B3
Tel: (416) 236-1201
Fax: (416) 236-0110

Kino Mobility Freedom Inc.
18 Lepage Court
Downsview ON M3J 1Z9
Tel: (416) 635-5873
Fax: (416) 635-5910



Shoppers Home Health Care
Main Square
2615 Danforth Avenue
Toronto ON M4C 1L6
Tel: (416) 698-4250
Fax: (416) 698-7238

Waterloo

Wilder Medical
55 Northland Road
Waterloo ON N2V 1Y8
Tel: (519) 885-6126
Fax: (519) 885-0012

Welland

Northend Mobility Professionals
301 Aqueduct Street
Welland ON L3C 1C9
Tel: (905) 735-5552
Fax.: (905) 735-9303

Windsor

Doncaster Home Health Care Centre
2020 Tecumseh Road West
Windsor ON N9B 1V6
Tel: (519) 252-2004 or 252-2715
Toll-free within area 519: 1-800-265-4862
Fax: (519) 252-1294



Woodbridge

Bahn Corporation

1 Whitmore Road Unit 26

Woodbridge ON L4L 8G4

Tel: (905) 856-2246

Toll-free within areas 416, 905, 519, 613,
and 705: 1-800-661-2246

Fax: (905) 856-3482



Where to Get Driving Instruction

The following driving schools provide driving instruction for persons with disabilities:

Kingston

Driver's Ed

751A Bath Road

Kingston ON K7M 4Y1

Tel: (613) 384-5311

London

Jock Shields Driving School

1521 McTavish Crescent

(Head Office)

London ON N5X 1P6

Tel: (519) 432-2358 (24 hours daily)

Fax: (519) 433-8359



Thames Secondary School
Driver Education Program
785 Trafalgar Street
London ON N5Z 1E6
Tel: (519) 434-0268

Ottawa

Rite-way Driving School Inc.
1212 Bank Street
Ottawa ON K1S 3Y1
Tel: (613) 737-5070

Sault Ste. Marie

City Driving School
253 Bruce Street
Sault Ste. Marie ON P6B 1P3
Tel: (705) 256-5162
Toll-free within area 705: 1-800-665-8193

Shannonville

Nissan School of Performance Driving
R.R. #2
Shannonville ON K0K 3A0
Tel: (613) 962-5588
Fax: (613) 969-0458

St. Catharines

Advance Driving School
13 King Street
St. Catharines ON L2R 3H1
Tel: (905) 685-5591
Fax: (905) 684-3824



Sudbury

Laurentian Driving School
796 La Salle Blvd
Sudbury ON P3A 4V4
Tel: (705) 566-3622

Thunder Bay

Lakehead Board of Education
Adult Education Centre
2609 Redwood Avenue
Thunder Bay ON P7C 1Y9
Tel: (807) 475-4840
Fax: (807) 475-8031

Toronto

Hugh MacMillan Rehabilitation Centre
Driver Rehabilitation Services
350 Rumsey Road
Toronto ON M4G 1R8
Tel: (416) 425-6220, Ext. 490
Toll-free within area 416, 905: 1-800-363-2440
Fax: (416) 425-6591

Waterloo

Canada Driving School
2-450 Weber Street North
Waterloo ON N2L 4E7
Tel: (519) 886-4640



Windsor

C.A.A. Auto Club
1215 Ouellette Avenue
Windsor ON N8X 1J3
Tel: (519) 255-1212
Fax: (519) 255-7379

6**What About Insurance?**

Most insurance companies will insure drivers with disabilities at regular or only slightly higher rates. Some give a discount for newly licensed drivers if they have graduated from an approved driver education program. So, shop around. According to recent accident figures, drivers with disabilities, as a group, are safe and careful drivers.

7**Change in
Physiological Condition**

A medical practitioner is required to report drivers, under their care, who have a medical condition which may interfere with the safe operation of a motor vehicle. The medical practitioner must submit the report to:

Ministry of Transportation
Driver Improvement Office
East Building
2680 Keele Street
Downsview ON M3M 3E6
(416) 235-1773



As a driver, you are also required to self-declare to the Ministry of Transportation any change in your medical condition that may interfere with your safe operation of a motor vehicle.

In some cases, you may be required to take a three-part re-examination (highway signs, rules of the road, vision and road tests) and/or submit a medical report.

As well, you should check with your insurance company for any changes in coverage.

If you are uncertain, talk to your practitioner.

See Sec. 203 of Ontario's Highway Traffic Act, R.S.O. 1990, c.H.8 for details.



Some Facts About Rebates

Adaptations are available and possible where necessary in order to make vehicles easier to use by persons with disabilities. Three major automobile manufacturers offer rebates toward adaptations of their new or used vehicles, in amounts up to:

Chrysler Canada Ltd. - \$500,

Ford Motor Company of Canada Limited - \$750, and
General Motors of Canada Limited - \$1,000.

As a person with a disability, you are entitled to a refund of a portion of the federal excise tax on all gasoline purchased for your use. To be eligible for the refund, you must be certified by a qualified medical practitioner as having a permanent mobility impairment to such an extent that the use of public transportation would be hazardous to you. Invoices, receipts or vouchers and



confirmation of use must be kept for audit purposes. Claim forms are available from your local excise tax office listed under "Excise" in the Government of Canada blue pages of your telephone book or from your post office.

The Ontario government may refund the provincial sales tax paid on most types of new and used motor vehicles operated to transport Ontario residents having certain permanent physical disabilities. The Ministry of Finance requires a "Certificate of Physician" to determine eligibility for the sales tax refund. Since 1991, the Ministry has recognized three types of disabilities for a sales tax refund. They are:

1. permanently deprived of the use of an arm or leg because of amputation or paralysis;
2. permanently restricted to the use of a mobility aid such as wheelchair, scooter, crutches, walker, braces, or two canes; or
3. legally blind.

For further information, contact your local district office of the Ontario Ministry of Finance, listed in the Government of Ontario blue pages of your Ontario telephone book under "Retail Sales Tax".





Portable Parking Permit

Ontario has a portable Disabled Person Parking Permit for persons with disabilities. Permits are issued by the Ministry of Transportation and, since May 1, 1990, they have replaced provincial disabled symbol licence plates and municipal parking permits.

The portable parking permit may be used in any vehicle in which a driver or passenger with a disability is travelling. It identifies a vehicle for parking in designated spaces and accords special parking exemptions under municipal traffic control bylaws.

The permit is available, free of charge, to eligible applicants. To be eligible, a person must be unable to walk unassisted more than 200 metres without serious difficulty or danger to safety or health and must provide medical certification by a licensed physician, chiropractor, osteopathic physician, physiotherapist or occupational therapist. In addition, permits are available to companies and organizations that provide transportation service on a regular basis to persons with disabilities. Application forms are available from your local Ministry of Transportation Drivers and Vehicles Licence Issuing Office.

For more information on the Disabled Person Parking Permit, phone the Ministry of Transportation at any of the following numbers. Generally, you will get a taped message which offers the information in the "driver and vehicle" option. If you miss the option, you can have the message repeated.



Hamilton: (905) 561-5921

Kingston: within area 613: 1-800-267-0295

London: within area 519: 1-800-265-6073

North Bay: within area 705: 1-800-461-9547

Ottawa: (613) 731-3731

Toronto: (416) 235-2999 TDD (416) 235-4902

Thunder Bay: within area 807: 1-800-465-5035

Toll-free Ontario-wide: 1-800-268-4686



Parking Programs

Parking is a municipal responsibility. Under the authority of the Municipal Act, municipalities can pass bylaws which provide for parking, standing and stopping, and can require parking lot owners or operators to provide parking spaces. Many Ontario municipalities have introduced parking programs, including designated parking spaces, for persons with disabilities. A model parking bylaw, including technical guidelines regarding exemptions, physical dimensions, location and a new official sign has been distributed by the Ministry of Transportation to all municipalities and Chiefs of Police in Ontario, in order to encourage the adoption of consistent bylaws throughout the province.

Currently, the only official Ontario identification recognized for parking enforcement purposes is the portable Disabled Person Parking Permit, issued by the Ministry of Transportation. The portable permit is recognized for parking purposes for persons with disabilities in On-



tario, all other Canadian jurisdictions and most American states. Similarly, visitors displaying official parking identification devices from those jurisdictions may park in designated areas in Ontario.

Information regarding specific parking programs can be obtained from the individual local municipal offices. For assistance in getting the telephone number of the municipality you wish to call, contact the Ministry of Transportation, MTO INFO, at:

Toll-free Ontario-wide: 1-800-268-4686



Emergency Communication Systems

As a driver, your vehicle may break down, or you may be involved in an accident. However, as a driver with a disability, it could be difficult or impossible for you to leave your vehicle in search of assistance. Many drivers with disabilities have equipped their vehicles with emergency telecommunications systems.

Options include Citizens' Band or short-wave radio or the more popular cellular telephone. CANTEL and Bell Cellular provide discount packages for persons with disabilities. Contact your local cellular telephone dealer for further details.





Winter Driving

Winter weather conditions can make driving hazardous. For longer trips, it is particularly important to use well-travelled routes. Check that your vehicle and tires are in good condition. Make sure that someone knows your planned route and destination. It is important to pack a travel kit which includes a thermo-blanket, a heat source such as candles and matches, extra medication and high energy food. You should also include items which suit your specific needs and driving conditions.

The Ministry of Transportation publishes a Winter Driving Tips brochure which is available through Drivers and Vehicles Licence Issuing Offices and safety organizations. It includes tips on winter car maintenance, what to do in case of skids and other important information. It can be ordered by telephone from:

Ministry of Transportation
MTO INFO
1st Floor, East Building
1201 Wilson Avenue
Downsview ON M3M 1J8

For general information, call
Tel: (416) 235-4686
Toll-free Ontario-wide: 1-800-268-4686
Mobile phone, not toll-free, but Ontario-wide: ★4686
TDD: (416) 235-4902

For road conditions, call
Tel.: (416) 235-1110
Toll-free Ontario-wide: 1-800-268-1376
Mobile phone, toll-free Ontario-wide: ★7623





Car Rentals

Many rental firms will arrange to provide a vehicle with hand controls. You should notify them of your requirements well in advance.

Mini-vans accessible to passengers in wheelchairs are now also available. These can carry up to two passengers in wheelchairs and three other passengers in addition to the driver. For more information, contact:

- * Freedom Motors toll-free in North America:
1-800-561-9600
- ** Thrifty Rent-A-Car toll-free world-wide:
1-800-367-2277

Barrie

Thrifty Car Rental
165 Bradford Street
Barrie ON L4N 3B4
Tel: (705) 726-2883, and **
Fax: (705) 734-2994

Brampton

Thrifty Car Rental
188 Queen Street East
Brampton ON L6V 1B3
Tel: (905) 454-5599, and **
Fax: (905) 454-5539



Burlington

Thrifty Car Rental
1239 Plains Road East
Burlington ON L7R 3X5
Tel: (905) 333-3155, and **
Fax: (905) 333-0837

Cambridge

Thrifty Car Rental
507 Hespeler Road
Cambridge ON N1R 6J2
Tel: (519) 623-6411, and **
Fax: (519) 623-6419

Gravenhurst

Sander Motor Sales Ltd.
P.O. Box 2139
412 Bethune Drive N.
Gravenhurst ON P1B 1B8
Tel: (705) 687-6636
Fax: (705) 687-7712

Grimsby

Robert Slessor Pontiac Buick Inc.
569 Main Street West
Grimsby ON L3M 1V1
Tel: (905) 643-1221
Fax: (905) 643-6101



Hamilton

Thrifty Car Rental
203 Main Street East
Hamilton ON L8N 1H2
Tel: (905) 522-2277, and **
Fax: (905) 522-0822

Kingston

Thrifty Car Rental
525 Counter Street
Kingston ON K7L 4W2
Tel: (613) 548-8855, and **
Fax: (613) 546-2205

Lindsay

Thrifty Car Rental
57 McLaughlin Road
Lindsay ON K9V 6B5
Tel: (705) 324-6765, and **
Fax: (705) 324-4691

London

Thrifty Car Rental
470 York Street
London ON M6B 1R2
Tel: (519) 672-6680, and **
Fax: (519) 672-6702

London Airport

Thrifty Car Rental
Contact: London office above



Manotick

Jack May Pontiac Buick
Box 190 Hwy 16
Manotick ON K4M 1A3
Tel: (613) 692-3553
Fax: (613) 692-6187

Mississauga

Freedom Motors - Mississauga
3111 Woodchester Drive
Mississauga ON L5L 1J2
Tel: (905) 828-1996, and *
Fax: (905) 828-8372

Thrifty Canada Ltd.
3570 Hurontario Street
Mississauga ON L5B 1P3
Tel: (905) 673-9308
Fax: (905) 673-9391

Thrifty Canada Ltd. (Pearson Int'l Airport)
970 Dixon Road
Mississauga ON M9W 1J9
Tel: (905) 673-9308, and **
Toll-free world-wide: 1-800-367-2277
Fax: (905) 673-9391

Newmarket

Thrifty Car Rental
17089 Yonge Street
Newmarket ON L3Y 4V7
Tel: (905) 853-5922, and **
Fax: (905) 830-0001



North Bay

Tilden Inter-Rent
1864 Seymour Street
North Bay ON P1B 8J8
Tel: (705) 474-3030
Fax: (705) 476-6800

Oakville

Thrifty Car Rental
501 Speers Road
Oakville ON L6K 2G4
Tel: (905) 842-2277, and **
Fax: (905) 842-1877

Orillia

Thrifty Car Rental
182 Front Street South
Orillia ON L3V 7C1
Tel: (705) 327-5433, and **

Ottawa

Freedom Motors - Ottawa
29 Dallaire Crescent
Richmond ON K0A 2Z0
Tel: (613) 838-5170, and *
Fax: (905) 828-8372 (Mississauga)

Surgenor Pontiac Buick Limited
939 St. Laurent Blvd
Ottawa ON K1K 3B1
Tel: (613) 741-0741
Fax: (613) 746-8863



Thrifty Car Rental
270 Catherine Street
Ottawa ON K1R 5T3
Tel: (613) 238-8000, and **
Fax: (613) 521-0336

Ottawa International Airport

Thrifty Car Rental
50 Airport Road
Ottawa ON K1V 9B4
Tel: (613) 737-4510, and **
Fax: (613) 521-0336

Owen Sound

Thrifty Car Rental
1507 9th Avenue East
Owen Sound ON N4K 3E9
Tel: (519) 371-3381, and **
Fax: (519) 376-8901

Pearson International Airport

Thrifty Canada Ltd.
970 Dixon Road
Mississauga ON M9W 1J9
Tel: (905) 673-9308, and **
Fax: (905) 673-9391

Sault Ste. Marie

Thrifty Canada Ltd.
589 Second Line East
Sault Ste. Marie ON P6B 4K2
Tel: (705) 759-0120, and **
Fax: (705) 946-1119



Sault Ste. Marie Airport

Thrifty Canada Ltd.

Contact: Sault Ste. Marie office above

Scarborough

Thrifty Car Rental

1909 Lawrence Avenue East

Scarborough ON M1R 2Y8

Tel: (416) 285-5310, and **

Fax: (416) 285-8167

Simcoe

MacMaster Pontiac Buick Cadillac Ltd.

144 Queensway East

Simcoe ON N3Y 4K8

Tel: (519) 426-6150

Fax: (519) 426-5080

St. Catharines

Thrifty Car Rental

110 Geneva Street

St. Catharines ON L8N 1H2

Tel: (905) 688-4460, and **

Fax: (905) 688-4207

Sudbury

Tilden Inter-Rent

1150 The Kingsway

Sudbury ON P3B 2E5

Tel: (705) 560-1000

Fax: (705) 560-1150



Sudbury Airport

Tilden Inter-Rent
Contact: Sudbury office above

Thornhill

Thrifty Canada Ltd.
32 Steeles Avenue West
Thornhill ON L4J 1A1
Tel: (905) 223-6692, and **
Fax: (905) 886-7330

Thunder Bay

Thrifty Canada Ltd.
951 Memorial Avenue
Thunder Bay ON P7B 4A1
Tel: (807) 345-7111, and **
Fax: (807) 345-2402

Thunder Bay Airport

Thrifty Canada Ltd.
Address and Fax: same as Thunder Bay office above
Tel: (807) 475-4902

Timmins

Tilden Inter-Rent
470 Algonquin Blvd East
Timmins ON P4N 1B7
Tel: (705) 268-3456
Fax: (705) 567-6800



Toronto

Pearson International Airport
see: Mississauga

Thrifty Canada Ltd.
11 Erskine Avenue
Toronto ON M4P 1Y5
Tel: (416) 673-9308, and **
Toll-free world-wide: 1-800-367-2277
Fax: (416) 673-9391

Windsor

Courtesy Dodge Chrysler Rentals
2300 Tecumseh Road East
Windsor ON N8W 1E5
Tel: (519) 256-2303
Fax: (519) 256-4033

Thrifty Car Rental (downtown office)
6550 Tecumseh Road East
Windsor ON N8T 1E6
Tel: (519) 974-6055, and **
Fax: (519) 974-6048

Thrifty Car Rental (VIA Station)
298 Walker Road
Windsor ON
Contact: Windsor office above

Windsor Airport

Thrifty Car Rental
Contact: Windsor office above





For further information:

Passenger Mobility and Services Office
Ontario Ministry of Transportation
3rd Floor, West Tower
1201 Wilson Avenue
Downsview ON M3M 1J8
Tel: (416) 235-5206 (Voice)
(416) 235-4986 (TDD)
Toll-free Ontario-wide: 1-800-268-4686 (Voice)

Ontario Office for Disability Issues
Ministry of Citizenship
2nd Floor, 700 Bay Street
Toronto ON M5G 1Z6
Tel: (416) 326-0111 (Voice/TDD)
Toll-free Ontario-wide: 1-800-387-4456 (Voice/TDD)

This guide is also available in large print,
on audio cassette or on computer
(IBM/Macintosh) floppy disk.



Queen's Printer for Ontario, 1994
ISBN 0-7778-2257-1





ISBN 0-7778-2257-1
Imprimeur de la Région pour l'Ontario, 1994



(IBM/Macintosh).
Caractères, sur bande sonore ou sur disquette
Ce guide est également disponible en gros
Sans frais (tout l'Ontario) : 1-800-387-4456 (voix-ATS)
Tél. : (416) 326-0111 (voix-ATS)
Toronto ON M5G 1Z6
700 rue Bay 2^e étage
Ministère des Affaires civiles
Numéro sans frais (tout l'Ontario) : 1-800-268-0637
(416) 235-4986 (ATS)
Tél. : (416) 235-5206 (voix)
Downsview ON M3M 1J8
1201 av Wilson
3^e étage, tour ouest
Ministère des Transports de l'Ontario
Le bureau des transports et des services adaptés
Pour de plus amples renseignements :





Windsor

Télécop. : (416) 673-9391

Sans frais (monde entier) : 1-800-367-2277

Tel. : (416) 673-9308 et **

Toronto ON M4P 1Y5

11 av Erskine

Thrifty Canada Ltd.

Voir « Mississauga ».

Aéroport International Pearson

Toronto

Télécop. : (416) 256-4033

Windsor ON N8W 1E5

Courtesy Dodge Chrysler Rentals

Tel. : (519) 256-2303

2300 rue Tecumseh Road E

Télécop. : (519) 256-4033

Windsor ON N8W 1E5

Thrifty Car Rental (bureau du centre-ville)

6550 rue Tecumseh Road E

Windsor ON N8T 1E6

Tel. : (519) 974-6055 et **

298 rue Walker Road

Thrifty Car Rental (gare VIA)

Télécop. : (519) 974-6048

Windsor ON N8T 1E6

Thrifty Car Rental (bureau du centre-ville)

6550 rue Tecumseh Road E

Windsor ON N8T 1E6

Thrifty Car Rental

Appeler le bureau de Windsor ci-dessus.

Thrifty Car Rental

Aéroport de Windsor

Appeler le bureau de Windsor ci-dessus.

Windsor ON

298 rue Walker Road

Thrifty Car Rental (gare VIA)

Télécop. : (519) 974-6048

Tel. : (519) 974-6055 et **

298 rue Walker Road

Thrifty Car Rental (gare VIA)

Appeler le bureau de Windsor ci-dessus.

Windsor ON N8T 1E6

Thrifty Car Rental (bureau du centre-ville)

6550 rue Tecumseh Road E

Windsor ON N8T 1E6

Thrifty Car Rental (bureau du centre-ville)

6550 rue Tecumseh Road E

Windsor ON N8T 1E6

Thrifty Car Rental (bureau du centre-ville)

6550 rue Tecumseh Road E

Windsor ON N8T 1E6

Thrifty Car Rental (bureau du centre-ville)

6550 rue Tecumseh Road E

Windsor ON N8T 1E6

Thrifty Car Rental (bureau du centre-ville)

6550 rue Tecumseh Road E

Windsor ON N8T 1E6

Thrifty Car Rental (bureau du centre-ville)

6550 rue Tecumseh Road E

Windsor ON N8T 1E6

Thrifty Car Rental (bureau du centre-ville)

Appeler le bureau de Windsor ci-dessus.



Télécop. : (705) 567-6800

Tél. : (705) 268-3456

Timmins ON P4N 1B7

470 boul Algomaquin E

Tilden Inter-Rent

Timmins

Tél. : (807) 475-4902

Centre-ville de Thunder Bay.

Adresse et télécopieur : même que pour le bureau du

Thrifty Canada Ltd.

Aéroport de Thunder Bay

Télécop. : (807) 345-2402

Tél. : (807) 345-7111 et **

Thunder Bay ON P7B 4A1

951 av Memoraal

Thrifty Canada Ltd.

Thunder Bay

Télécop. : (905) 886-7330

Tél. : (416) 223-6692 et **

Thornhill ON L4J 1A1

32 av Stelles O

Thrifty Canada Ltd.

Thornhill

Appeler le bureau de Sudbury ci-dessus.

Tilden Inter-Rent

Aéroport de Sudbury



Aéroport de Sault Ste. Marie
Thrifty Canada Ltd.
Appeler le bureau de Sault Ste. Marie ci-dessus.

Scarborough

1909 av Lawrence E
Scarborough ON M1R 2Y8
Tel.: (416) 285-5310 et **
Telécop.: (416) 285-8167

Thrifty Car Rental

MacMaster Pontiac Buick Cadillac Ltd.
144 rue Queenway E
Simcoe ON N3Y 4K8
Tel.: (519) 426-6150
Telécop.: (519) 426-5080

St. Catharines

St. Catharines ON L8N 1H2
110 rue Geneva
Thrifty Car Rental
2 St. Catharines
Tel.: (905) 688-4460 et **
Telécop.: (905) 688-4207

110 rue Geneva

Thrifty Car Rental

2 St. Catharines

Sudbury

Tilden Inter-Rent
1150 rue The Kingsway
Sudbury ON P3B 2E5
Tel.: (705) 560-1000
Telécop.: (705) 560-1150

Tilden Inter-Rent

Sudbury



Aéroport international d'Ottawa

Thrift Car Rental
270 rue Cathérine
Ottawa ON K1R 5T3
Tel.: (613) 238-8000 et **
Télécop.: (613) 521-0336

Aéroport international de Montréal

Thrift Car Rental
50 rue Airport Road
Ottawa ON K1V 9B4
Tel.: (613) 737-4510 et **
Télécop.: (613) 521-0336

Owen Sound

Thrift Car Rental
1507 9e av E
Owen Sound ON N4K 3E9
Tel.: (519) 371-3381 et **
Télécop.: (519) 376-8901

Pearson, aéroport international

Thrift Canada Ltd.
970 rue Dixon Road
Mississauga ON M9W 1J9
Tel.: (905) 673-9308 et **
Sans frais (monde entier) : 1-800-367-2277
Télécop.: (905) 673-9391

Sault Ste. Marie

Thrift Canada Ltd.
589 rue Second Line E
Sault Ste. Marie ON P6B 4K2
Tel.: (705) 759-0120 et **
Télécop.: (705) 946-1119



North Bay

Tidden Inter-Rent
1864 rue Seymour
North Bay ON P1B 8J8
Tel.: (705) 474-3030
Télécop.: (705) 476-6800

Oakville

Thrifty Car Rental
501 rue Speers Road
Oakville ON L6K 2G4
Tel.: (905) 842-2277 et **
Télécop.: (905) 842-1877

Orillia

Thrifty Car Rental
182 rue Front S
Orillia ON L3V 7C1
Tel.: (705) 327-5433 et **
Télécop.: (705) 327-5433 et **

Ottawa

Freedom Motors Ottawa
29 rue Dallaire
Richmond ON K0A 2Z0
Tel.: (613) 838-5170 et *

Surgenor Pontiac Buick Limited
939 boul St-Laurier
Ottawa ON K1K 3B1
Tel.: (613) 741-0741
Télécop.: (613) 746-8863

Surgeon Pontiac Buick Limited
939 boul St-Laurier
Ottawa ON K1K 3B1
Tel.: (613) 741-0741
Télécop.: (613) 746-8863



Thrift Car Rental
17089 rue Yonge
Newmarket ON L3Y 4V7
Tel.: (905) 853-5922 et **
Telegcop.: (905) 830-0001

Newmarket

Thrift Canada Ltd. (Aeropost International Pearson)
970 rue Dixon Road
Mississauga ON M9W 1J9
Tel.: (905) 673-9308 et **
Sans frais (monde entier): 1-800-367-2277
Telegcop.: (905) 673-9391

Thrift Canada Ltd.
3570 rue Hurontario
Mississauga ON L5B 1P3
Tel.: (905) 673-9308
Telegcop.: (905) 673-9391
Thrift Canada Ltd.
970 rue Dixon Road
Mississauga ON M9W 1J9
Tel.: (905) 673-9308 et **
Sans frais (monde entier): 1-800-367-2277
Telegcop.: (905) 673-9391

Mississauga

Manotick ON K4M 1A3
CP 190 route n° 16
Jack May Pontiac Buick
Freedom Motors - Mississauga
3111 rue Woodchester Drive
Mississauga ON L5L 1J2
Tel.: (905) 828-1996 et *
Telegcop.: (905) 828-8372

Manotick



Appeler le bureau de London ci-dessus.

Thrifty Car Rental

Aéroport de London

Télécop. : (519) 672-6702

Tél. : (519) 672-6680 et **

London ON M6B 1R2

470 rue York

Thrifty Car Rental

London

Télécop. : (705) 324-4691

Tél. : (705) 324-6765 et **

Lindsay ON K9V 6B5

57 rue McLoughlin Road

Thrifty Car Rental

Lindsay

Télécop. : (613) 546-2205

Tél. : (613) 548-8855 et **

Kingsston ON K7L 4W2

Thrifty Car Rental

Kingston

Télécop. : (905) 522-0822

Tél. : (905) 522-2277 et **

Hamilton ON L8N 1H2

203 rue Main E

Thrifty Car Rental

Hamilton



Télécop. : (905) 643-6101

Tél. : (905) 643-1221

Grimsbyp ON L3M 1V1

569 rue Main O

Robert Slessor Pontiac Buick Inc.

Grimsbyp

Télécop. : (705) 687-7712

Tél. : (705) 687-6636

Gravenhurst ON P1B 1B8

412 rue Bethune Drive N

C.P. 2139

Sander Motor Sales Ltd.

Gravenhurst

Télécop. : (519) 623-6419

Tél. : (519) 623-6411 et **

Cambridge ON N1R 6J2

507 rue Hespeler Road

Thrifty Car Rental

Cambridge

Télécop. : (905) 333-0837

Tél. : (905) 333-3155 et **

Burlington ON L7R 3X5

1239 rue Plains Road E

Thrifty Car Rental

Burlington



Location de voitures

De nombreux entreprises de location peuvent s'arranger pour fournir un véhicule muni de commandes manuelles. Le client devrait aviser l'entreprise de ses exigences bien à l'avance.

Des mini-fourgonnettes accessibles à des passagers en fauteuil roulant sont maintenant offertes également. Elles permettent de transporter jusqu'à deux passagers en fauteuil roulant, de même que trois autres passagers, en plus du conducteur. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec les entreprises ci-dessous.

* Freedom Motors : numéro sans frais (monde entier) : 1-800-367-2277
** Thrifty Rent-A-Car : numéro sans frais (Amérique du Nord) : 1-800-561-9600
*** Thrifty Car Rental : 165 rue Bradford Barrie ON L4N 3B4
**** Tél. : (705) 726-2883 et ***
***** Télécop. : (705) 734-2994

Barrie

Brampthon Thrifty Car Rental 188 rue Queen E
Brampthon ON L6V 1B3 Tél. : (905) 454-5599 et ***
Télécop. : (905) 454-5539

27



En hiver, les conditions météorologiques peuvent rendre la conduite dangereuse. Lors des grands trajets, il est particulièrement important d'empêcher des routes passantes. Verifier que le véhicule et les pneus sont en bon état. S'assurer d'informer quelqu'un de sa destination et du trajet que l'on prévoit suivre. Il est important de la nourriture riche en énergie. La personne devrait aussi inclure des articles qui conviennent à ses besoins particuliers et aux conditions de conduite.

Le ministère des Transports publie une brochure intitulée La conduite d'hiver; bonnes habitudes de conduite. Le ministère des Transports offre en appelleant aux numéros suivants :

Ministère des Transports
Service des renseignements
1er étage, immeuble est
1201 av Wilson
Downsview ON M3M 1J8
Renseignements généraux :
Tel.: (416) 235-4686
Sans frais (tout l'Ontario) : 1-800-268-4686
Téléphone cellulaire (payant, mais tout l'Ontario) :
*4686 ATS : (416) 235-4902
Renseignements généraux :
Tel.: (416) 235-4686
Sans frais (tout l'Ontario) : 1-800-268-1376
Téléphone cellulaire (payant, mais tout l'Ontario) :
*7623

La conduite hivernale





Les choix comprennent la bande du Service radio générique ou des ondes courtes, ainsi que le plus populaire téléphone cellulaire. CANTEL et Bell Cellulaire accordent des rabais aux personnes handicapées. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le marché local de téléphones cellulaires de sa localité.

Les systèmes de communication d'urgence



Un conducteur peut être victime d'une panne ou d'un accident. Il peut alors être difficile ou impossible pour un conducteur handicapé de quitter son véhicule pour un accident. Il peut alors être difficile ou impossible pour un conducteur de quitter son véhicule pour un accident. Un conducteur peut être victime d'une panne ou d'un système de télécommunication d'urgence.

Le numéro sans frais (tout l'Ontario) : 1-800-268-4686

Le numéro suivant :

On peut se renseigner sur des points précis en matière de programmes de stationnement en appelant les bureaux d'une municipalité. Pour obtenir de l'aide pour une municipalité qui veut rejoindre, appeler la ligne de renseignements du ministre des Transports, au numéro suivant :



À l'heure actuelle, le permis de stationnement portatif vers la province.

La question du stationnement relève de la municipalité. En vertu de la Loi sur les municipalités, ces dernières peuvent adopter des règlements municipaux qui prévoient des cas de stationnement et d'arrêt; elles peuvent aussi obliger les propriétaires de terrain de stationnement ou leurs exploitants à offrir des places de stationnement. Beaucoup de municipalités de l'Ontario sont donc dotées d'un programme de stationnement, y compris des directives techniques quant aux dimensions, aux dimensions et à l'emplacement d'un nouveau symbole, ont été distribués par le ministère des Transports à toutes les municipalités et à tous les chefs de police de l'Ontario, dans le but de favoriser l'adoption de règlements municipaux uniformes à tra-

Programmes de stationnement



Hamilton :	(905) 561-5921	Kingston :	Region 613 : 1-800-267-0295
London :	Region 519 : 1-800-265-6073	London :	Region 705 : 1-800-461-9547
North Bay :	regional 705 : 1-800-461-9547	Ottawa :	(613) 731-3731
North Bay :	regional 705 : 1-800-461-9547	Toronto :	(416) 235-2999 ATS : (416) 235-4902
Thunder Bay :	regional 807 : 1-800-465-5035	Sault Ste. Marie :	(416) 235-2999 ATS : (416) 235-4902
Sault Ste. Marie :	(416) 235-2999 ATS : (416) 235-4902	Sudbury :	(705) 549-4666



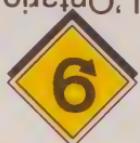
L'Ontario offre aux personnes handicapées un permis de stationnement portatif. Ce permis est émis par le ministère des Transports. Depuis le 1^{er} mai 1990, il remplace les plaques d'immatriculation portant le symbole des personnes handicapées, de même que les permis de stationnement municipaux.

Ce permis porte dans n'importe quel véhicule à bord duquel voyage un conducteur ou un passager handicapé. Il identifie le véhicule pour fins de stationnement dans les places réservées, il confère des exemples de stationnement dans les stations de circulation et il offre la circulation municipale.

Ce permis est offert gratuitement aux postulants admissibles. Pour être admissible, une personne doit ne pas être en mesure de marcher sans aide sur plus de 200 mètres sans éprouver de séries de difficultés ou encore sans mettre sa sécurité ou sa santé en danger; elle doit fournir un certificat médical préparé par un médecin, un chiropraticien, un ostéopathe, un physiothérapeute ou un ergothérapeute autrefois. Ce permis est également offert aux sociétés et organismes qui transportent régulièrement des personnes handicapées. On peut se procurer des formulaires de demande auprès du bureau local de délivrance des automobiles du ministère des Transports, à l'imposte ledue des numéros ci-dessous. En général, un message enregistré fournit ces renseignements, si l'on choisit l'option «conducteur et véhicule»; si l'on rate cette option, on peut faire répéter le message.

Pour de plus amples renseignements sur le permis de stationnement pour personne handicapée, appeler le ministère des Transports, à l'imposte ledue des numéros ci-dessous. En général, un message enregistré fournit ces renseignements, si l'on choisit l'option «conducteur et véhicule»; si l'on rate cette option, on peut faire répéter le message.

Le permis de stationnement portatif





Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le bureau régional du ministère des Finances de l'Ontario; on le trouvera à la rubrique « Vente au détail », dans les pages bleues de l'annuaire téléphonique.

1. une incapacité permanente d'utiliser un bras ou une jambe par suite d'amputation ou de paralysie;
2. une obligation permanente d'utiliser une aide à la mobilité comme un fauteuil roulant, un scooter, des bâquilles, un ambulateur, des appareils orthopédiques ou deux cannes;
3. être une personne atteinte de cécité au sens de la loi.

Le gouvernement de l'Ontario peut rembourser la taxe de vente pour certains handicaps physiques permanents. Le ministère des Finances exige un certificat d'un médecin pour déterminer l'admissibilité à la remise de la taxe de vente. Depuis 1991, le ministère reconnaît trois types de handicaps pour fins de remise de taxe de vente. Ce sont :

dolivent servir au transport de résidents de l'Ontario de véhicules neutres ou usagés, si ces derniers types de véhicules payent à l'achat de la plupart des ventes provinciales payées à la vente de remboursement de l'Ontario peuvent rembourser la taxe dans les pages bleues de l'annuaire téléphonique.



Une personne handicapée a droit au remboursement d'une partie de la taxe d'accise fédérale sur l'essence qu'elle achète pour son usage personnel. Pour être

General Motors du Canada Limitee : 1 000 \$.

Ford du Canada Limitee : 750 \$.

Chrysler Canada Limitee : 500 \$.

montants suivants :

véhicules neutres ou usagés, jusqu'à concurrence des frais de transport des véhicules relativement à l'adaptation de leurs véhicules. Trois grands constructeurs automobile offrent des modèles adaptés aux personnes handicapées qui nécessitent une modification lorsqu'il s'agit nécessaire de permettre aux personnes handicapées d'utiliser plus facilement un véhicule. Le matériel d'adaptation et la possibilité d'appuyer des montants suivants :

remises

Quelques faits sur les



chapitre H.8.

Pour de plus amples renseignements, consulter l'article 203 du Code de la route de l'Ontario, L.R.O. 1990,

En cas de doute, parler au médecin.

couverture.

La personne devrait aussi vérifier auprès de sa société d'assurance si cela modifie d'une façon quelconque sa

un rapport médical, ou les deux.

nouvel examen en trois parties (signalisation routière, règles de la route, vues et essai routier) ou de soumettre certains cas, il peut être nécessaire de subir un véhicule automobile.

De plus, un conducteur doit déclarer de lui-même au ministère des Transports tout changement de son état de santé qui peut nuire à l'utilisation sécuritaire d'un véhicule automobile.



(416) 235-1773
Downsville ON N3M 3E6
2680 rue Keele
Édifice est
Bureau du perfectionnement des conducteurs
Ministère des Transports

Un médecin doit indiquer au ministre le nom de tout patient dont l'état de santé peut nuire à l'utilisation sécuritaire d'un véhicule automobile. Le médecin doit soumettre son rapport à l'adresse suivante :

Changement de l'état physique



La plupart des sociétés d'assurance assurent les conducteurs handicapés au taux habituel ou à un taux qui n'est que légèrement supérieur. Certaines accordent un rabais aux nouveaux conducteurs si ces personnes ont réussi un cours de conduite approvée. Il faut donc conduirent prudemment et sans danger.

Et l'assurance?



Télécop. : (519) 255-7379

Tél. : (519) 255-1212

Windsor ON N8X 1J3

1215 av Ouellette

Club automobile de l'A.C.A.

Windsor



Sudbury

Tél. : (705) 566-3622
796 bouL La Salle
Sudbury ON P3A 4V4
Laurierntian Driving School

Thunder Bay

Télécop. : (807) 475-8031
Thunder Bay ON P7C 1Y9
2609 av Redwood
Centre de formation des adultes
Conseil scolaire de Lakehead
Tél. : (807) 475-4840
Thunder Bay ON P7C 1Y9
Télécop. : (807) 475-8031

Toronto

Toronto ON M4G 1R8
350 rue Rumsey Road
Service de réadaptation des conducteurs
Centre d'ergothérapie Hugh MacMillan
Tél. : (416) 425-6220, poste 490
Sans frais (régions 416, 905) : 1-800-363-2440
Télécop. : (416) 425-6591
Waterloo ON N2L 4E7
Canada Driving School
Tél. : (519) 886-4640

Waterloo



- Ottawa**
- École secondaire Thames
Programme de cours de conduite
785 rue Trafalgar
London ON N5Z 1E6
Tél. : (519) 434-0268
- Rite-way Driving School Inc.
1212 rue Bank
Ottawa ON K1S 3Y1
Tél. : (613) 737-5070
- Sault Ste. Marie**
- City Driving School
253 rue Bruce
Sault Ste. Marie ON P6B 1P3
Tél. : (705) 256-5162
Sans frais (région 705) : 1-800-665-8193
- Shannondville**
- Nissan School of Performance Driving
R.R. n° 2
Shannondville ON K0K 3A0
Tél. : (613) 962-5588
Télécop. : (613) 969-0458
- St. Catharines**
- 13 rue King
St. Catharines ON L2R 3H1
Tél. : (905) 685-5591
Télécop. : (905) 684-3824
- Advance Driving School
13 rue King



Les écoles de conduite suivantes offrent des cours aux personnes handicapées.

Où suivre un cours de conduite?



Télécop. : (905) 856-3482
Sans frais (régions 416, 905, 519, 613, 705) :
Tél. : (905) 856-2246
Woodbridge ON L4L 8G4
1 rue Whitmore Road bureau 26
Bahn Corporation
Woodbridge

17

Kingston

Tél. : (613) 384-5311
Kingston ON K7M 4Y1
751A rue Bath Road
Drivers Ed

London

Télécop. : (519) 433-8359
Tél. : (519) 432-2358 (24 heures par jour)
London ON N5X 1P6
(siège social)
1521 rue McTavish Crescent
Jack Shieids Driving School



16



Toronto

Rosco 1 Disabled Driving and Consulting Services
RR n° 17
3319 rue Oliver Road
Thunder Bay ON P7B 6C2
Tel. : (807) 935-2532
Sans frais (région 807) : 1-800-465-3986
Telécop. : (807) 345-5983
Rosco 1 Disabled Driving and Consulting Services

Shoppers Home Health Care
285 av Memorial
Thunder Bay ON P7B 6H4
Tel. : (807) 345-6564
Sans frais (région 807) : 1-800-465-3986
Telécop. : (807) 345-5983
Rosco 1 Disabled Driving and Consulting Services

Thunder Bay

Shopper's Home Health Care
285 av Memorial
Thunder Bay ON P7B 6H4
Tel. : (807) 345-6564
Sans frais (région 807) : 1-800-465-3986
Telécop. : (807) 345-5983
Rosco 1 Disabled Driving and Consulting Services
RR n° 17
3319 rue Oliver Road
Thunder Bay ON P7B 6C2
Tel. : (807) 935-2532
Sans frais (région 807) : 1-800-268-6545
Telécop. : (416) 752-5068
Crecco's Freedom Mobility Systems
104 rue Bartley
Toronto ON M4A 1C5
Tel. : (416) 752-4130
Sans frais (région 416 et 905) : 1-800-268-6545
Telécop. : (416) 752-5068
Doncaster Home Health Care Centre
2873 rue Bloor O
Etobicoke ON M8X 1B3
Tel. : (416) 236-1201
Telécop. : (416) 236-0110
Kino Mobility Freedom Inc.
18 rue Lepage Court
Downsville ON M3J 1Z9
Tel. : (416) 635-5873
Telécop. : (416) 635-5910



St. Catharines

Doncaster Home Health Care Centre
211 rue Church
St. Catharines ON L2R 3E8
Tel.: (905) 641-5200
Telecop.: (905) 641-5727

Sudbury

ARS VitalAire
Greenvale Court
430 av Westmount
Sudbury ON P3A 5Z8
Tel.: (705) 566-1832
Sans frais (région 705) : 1-800-363-9918
Telecop.: (705) 566-2221
Doncaster Home Health Care Centre
120 rue Durham S
Sudbury ON P3E 3M7
Tel.: (705) 675-1909
Sans frais (région 705) : 1-800-461-3510
Telecop.: (705) 675-1749

Doncaster Home Health Care Centre
1120 rue Kingsway
Sudbury ON P3B 2E5
Tel.: (705) 560-6030
Sans frais (région 705) : 1-800-461-7196
Telecop.: (705) 560-9194



Smith Falls

Shoppers Home Health Care
885 rue McCowan Road
Scarborough ON M1J 1K2
Tel.: (416) 431-4621
Telegcop.: (416) 431-2275

Doncaster Home Health Care Centre
678 rue Kennedy Road
Scarborough ON M1K 2B5
Tel.: (416) 266-4436
Telegcop.: (416) 266-0365

Scarborough

Centre Commercial Portage Place
1154 rue Chemong Road
Peterborough ON K9H 7J6
Tel.: (705) 743-5100
Sans frais (région 705) : 1-800-461-7694
Telegcop.: (705) 745-0464

Peterborough

Doncaster Home Health Care Centre
1154 rue Chemong Road
Centre Commercial Portage Place
Peterborough ON K9H 7J6
Tel.: (705) 743-5100
Sans frais (région 705) : 1-800-461-7694
Telegcop.: (705) 745-0464



Ottawa

Davtar Industries Inc.
CP 11448 succursale H
Ottawa ON K2H 7V1
Tel. : (613) 831-1266
Telexop. : (613) 831-1971
Liftability Inc.
(Convail-Aid)
270 av Carling
Ottawa ON K1S 2E2
Tel. : (613) 230-3233
Sans frais (region 613) : 1-800-267-8883
Telexop. : (613) 236-6702
Nova Oxygen Services (1986) Ltd.
51 rue Capital Drive
Nepean ON K2G 0E7
Tel. : (613) 723-0777
Telexop. : (613) 723-0765
Ontario Medical Supply
Bamford-Regis Division
848 rue Belfast Road
Ottawa ON K1G 0ZG
Tel. : (613) 244-8620
Sans frais (region 613) : 1-800-267-1069
Telexop. : (613) 244-3826



Oshawa

Doncaster Home Health Care Centre
95 rue Athol E
Oshawa ON L1H 1J8
Tél. : (905) 579-5300
Sans frais (région 705) : 1-800-461-0222
Télécop. : (705) 325-3050

Orillia

Doncaster Home Health Care Centre
22 rue Coliborne O
Orillia ON L3V 2Y3
Tél. : (705) 325-8855
Sans frais (région 705) : 1-800-461-7344
Télécop. : (705) 495-6559

North Bay

Freedom Motors
3111 rue Woodchester
Mississauga ON L5L 1J2
Tél. : (905) 828-1996
Sans frais (tout le Canada) : 1-800-561-9600
Télécop. : (905) 828-8372



Télécop. : (905) 274-5503

Tél. : (905) 274-2201

Mississauga ON L5H 3R2

150 rue Lakeshore Road O

Doncaster Home Health Care Centre

Mississauga

Télécop. : (905) 470-1478

Sans frais (tout l'Ontario) : 1-800-268-9804

Tél. : (905) 474-9300 ou 470-1115

Markham ON L3R 1A4

7310 av Woodbine bureau 1A

Doncaster Home Health Care Centre

Markham

Télécop. : (519) 455-5915

Sans frais (tout l'Ontario) : 1-800-668-7017

Sans frais (région 519) : 1-800-561-9621

Tél. : (519) 453-0480

London ON N5W 1X4

1759 rue Trafalgar

Goldline Mobility and Van Supplies

Télécop. : (519) 686-3784

Sans frais (région 519) : 1-800-265-6086

Tél. : (519) 685-9150

London ON N5Z 3J1

920 rue Commissions Road E

Doncaster Home Health Care Centre

London



Lindsay

Shoppes Home Health Care
74 rue Kent O
Lindsay ON K9V 2T4
Tel.: (705) 324-7400
Telegcop.: (705) 324-9303

Doncaster Home Health Care Centre
379 av Gagé
Kitchener ON N2M 5E1
Tel.: (519) 579-6200
Telegcop.: (519) 579-4881

Kitchener

407 rue Counter bureau 90
Kingston ON K7K 6A9
Tel.: (613) 542-4981 ou (613) 542-1264
Sans frais (région 613) : 1-800-267-0910
Telegcop.: (613) 542-0500

Limestone/Doncaster Home Health Care Centre
407 rue Counter bureau 90
Kingston ON K7K 6A9
Tel.: (613) 542-4981 ou (613) 542-1264
Sans frais (région 613) : 1-800-267-0910
Telegcop.: (613) 542-0500

Kingston



Cambridge

Télécop. : (519) 740-2751
Tél. : (519) 740-4801
8-520 rue Collie MacMillan
Cambridge ON N1R 6R6

Creative Carragee

Hamilton

Télécop. : (905) 547-7927
Tél. : (905) 547-0188
685 rue Main E
Doncaster Home Health Care Centre

Hamilton ON L8M 1K4

80 rue Bancroft
Hamilton ON L8E 2W5
Télécop. : (905) 560-6318
Tél. : (905) 560-9961
Sans frais (régions 416 et 905) : 1-800-265-9961

Télécop. : (905) 560-3331
Tél. : (905) 560-3188
Respiron Care-Plus

Kenora

Télécop. : (807) 468-4128
Tél. : (807) 468-4244
Kenora ON P9N 3P7
702 Plaza Lakewiew route 17 O
Shoppers Home Health Care



Bellevoile

Doncaster Home Health Care Centre
20 rue Moira O.
Bellevoile ON K8P 1S2
Tel.: (613) 962-9195
Télécop.: (613) 962-0018

Brampton

Doncaster Home Health Care Centre
253 rue Summerville Road bureau 5
Brampton ON L6T 5A8
Tel.: (905) 793-7707
Télécop.: (905) 793-8506
Volute : (905) 580-9512

Burlington

Courtlannd Mobility Services Inc.
1365 rue Artisans Court
Burlington ON L7L 5Y2
Tel.: (905) 332-6258
Télécop.: (905) 332-7369
Volute : (905) 681-3971

Doncaster Home Health Care Centre
115 rue Plains Road E

Burlington ON L7T 2C2
Tel.: (905) 681-2320

Shoppers Home Health Care
3023 rue New

Burlington ON L7R 1K3
Tel.: (905) 632-2312

Télécop.: (905) 634-4556



Barrife
Shoppe's Home Health Care
20 rue Bell Farm Road
Barrie ON L4M 6E4
Tel.: (705) 722-6336
Sans frais (régions 416, 705, 905) : 1-800-668-8852
Télécop. : (705) 722-4226

Ancaster
Can-Dan Rehatech Ltd.
1574, route n° 2, bureau 7
CP 81211 bureau de poste Fiddler's Green
Ancaster ON L9G 4X2
Tel.: (905) 648-7522
Télécop. : (905) 648-7799

faut donc MAGASINER.
NOTA :
Les fournisseurs inscrits n'offrent pas tous la gamme complète de services dont on pourrait avoir besoin; il faut donc MAGASINER.

Divers fournisseurs ontariens offrent du matériel d'adaptation pour véhicule. Le fournisseur ou un mécanicien automobile expérimenté qui est familier avec les dispositifs d'adaptation devrait pouvoir installer ce matériel ou convertir le véhicule, au besoin.
La liste suivante donne l'emplacement du bureau principal des fournisseurs.

Où acheter le matériel?





July 2003

Hospital Laurerian

Study On Page 51

Telecop. : (705) 523-7051

1-888-567-4636

41 rue Ramsey Lake Road

Service d'ergothérapie

Hospital Laurentian

Thunder Bay

Thunder Bay

Centre d'ergothérapie du Lakehead

Hôpital général St. Joseph

Service d'ergothérapie

Centre d'ergothérapie du Léman

Hôpital général St. Joseph

Thunder Bay

Télécop. : (705) 523-7051

Tel.: (705) 522-2200, poste

Sudbury ON P3E 5J1

41 rue Ramsey Lake Road

Service d'ergothérapie

Hôpital Laurentian

July 2003

Alnqpr



Télécop. : (613) 737-7056

Tél. : (613) 739-5311

Ottawa ON K1H 8M2

505 rue Smyth Road

Service d'ergothérapie

Le centre d'ergothérapie

Ottawa

Télécop. : (519) 673-6335

Sans frais (région 519) : 1-800-265-1284

Tél. : (519) 645-7999 ou 673-4811

London ON N6A 4G9

CP 2603

474 rue King

Associative Rehabilitation Inc.

London

Télécop. : (519) 749-4208

Tél. : (519) 749-4255, poste 3293

Kitchener ON N2G 1G3

835 rue King O

Service d'ergothérapie

Hôpital de Kitchener Waterloo

Kitchener

Télécop. : (613) 548-6019

Tél. : (613) 548-2328

Kingston ON K7L 2V7

76 rue Stuart

Service d'ergothérapie

Hôpital général de Kingston

Allée Ronald C. Burr

Kingston



(Les conducteurs doivent détenir un permis de catégorie «G», niveau 1.)
après le 1er juin 1994, un permis de catégorie «G», niveau 1.)

Télécop. : (905) 521-7927

Tél. : (905) 521-2100, poste 7126

Hamilton ON L8N 3Z5

Rue Santorium Road

Service d'ergothérapie

Hôpital Chedoke McMaster

Holbrook

Centre d'adaptation nécessaires.

Hamilton

Les centres suivants évaluent les capacités du client et
font des recommandations quant au genre de matériel

à acheter tout matériel.

Pour conduire en sécurité, il est essentiel de choisir le
matériel d'adaptation le plus approprié. Il est également
important d'évaluer avec exactitude ses capaci-

tés avant d'acheter tout matériel.

Il est également nécessaire de choisir le matériel d'adaptation qui convient aux modifications nécessaires.

Si l'on prévoit acheter un véhicule muni de matériel
d'adaptation, on devrait parler à un installateur qualifié
ou à un représentant d'un centre d'évaluation avant
d'acheter le véhicule pour s'assurer que ce dernier



Quel matériel convient?

- Fagotin à faciliter la sortie ou le chargement d'un fauteuil roulant;
- Les portières devraient s'ouvrir et se fermer facilement (particulièrement à partir de l'intérieur) et les cernières de sécurité devraient se régler facilement;
- L'espace de rangement des aides à la mobilité (fauteuil roulant, bâquilles, etc.) devrait être approprié et facilement accessible.



- Lorsqu'on choisit un véhicule, on cherche naturellement plusieurs caractéristiques courantes : fiabilité, performance, confort et économie de carburant. On veut aussi assurer de pouvoir utiliser cette voiture sans difficulté ou inconfort, qu'on en soit conducteur ou passager.
- On peut en grande partie éviter lesennuis liés à l'utilisation d'un véhicule en choisissant soigneusement ce dernier. Des véhicules de grosses tailles nécessitent automatiquement plus de place dans le véhicule et lorsqu'on monte dans le véhicule et lorsqu'on descend, et quand on veut actionner les commandes, grâce à des sièges à réglage électrique en plusieurs directions, il est plus facile de monter et de descendre, et de changer de position;
- certains modèles offrent des ceintures de sécurité «mains libres»;
- le siège avant peut offrir plus de place à un passager handicapé, étant donné l'absence de pilier central;
- le seuil des portières doit être bas par rapport au sol, de telle sorte que la personne qui entre dans la voiture puisse se déplacer plus facilement;
- une hauteur suffisante; les portières à deux portières ont généralement des ouvertures plus grandes;
- le ouverture des portières devrait offrir une largeur et une hauteur suffisantes; les portières à deux portières doivent être assez larges pour permettre à deux personnes de sortir et d'entrer dans la voiture sans difficultés;
- certains modèles offrent des ceintures de sécurité «mains libres»;

Voici un certain nombre de points dont il pourrait être utile de tenir compte :

• la boîte de vitesses automatique, de même que les freins et la direction servo assistés sont des options très pratiques et faciles à utiliser.

• un volant inclinable permet d'avoir plus de place pour les jambes lorsque l'on monte dans le véhicule et lorsqu'on descend.

• un siège avant réglable en hauteur et en profondeur qui facilite l'accès à l'habitacle et qui offre une bonne visibilité.

• un siège arrière avec dossier rabattable qui facilite l'accès à l'habitacle et qui offre une bonne visibilité.

• un siège arrière avec dossier rabattable qui facilite l'accès à l'habitacle et qui offre une bonne visibilité.

Le choix du véhicule





NOTA:

Le présent guide est publié conjointement par le ministère des Transports et le ministre des Affaires civiques de l'Ontario; il renferme des renseignements sur divers sujets liés au transport qui pourraient aider des personnes qui ont des difficultés de mobilité.

Les sujets traités comprennent le choix et l'achat d'un véhicule approprié de même que du matériel d'adaptation connexe, les rabais offerts par les constructeurs, les remises de taxe, les cours de conduite, l'assurance automobile, les permis de stationnement portatifs, la conduite hivernale, les communications d'urgence et la location de voitures.

La liste des fournisseurs que renferme le présent guide n'est ni exclusive ni complète. Pour s'assurer d'obtenir satisfaction, il peut être utile de comparer les produits et les services offerts.

Introduction





1 Introduction	1
2 Le choix du véhicule	2
3 Quel matériel convient?	3
4 Où acheter le matériel?	6
5 Où suivre un cours de conduite?	17
6 Et l'assurance?	20
7 Changement de l'état physique	20
8 Quelques faits sur les remises	21
9 Le permis de stationnement portatif	23
10 Programmes de stationnement	24
11 Les systèmes de communication d'urgence	25
12 La conduite hivernale	26
13 Location de voitures	27

Sujets page

Table des matières

**passagers handicapés
conducteurs et des
Guide à l'intention des**



Transports

Ministère des

Affaires civiques

Ministère des

*handicapes
des passagers
et
des conducteurs
à l'intention
Guide*



Ontario